

美国迪士尼公司 / 著  
潘尚瑞 / 译

迪士尼大电影  
双语阅读



Disney · PIXAR  
**INCREDIBLES 2**

超人总动员2

Disney · PIXAR



# INCREDIBLES 2



## 超人总动员2

美国迪士尼公司 / 著

潘尚瑞 / 译



华东理工大学出版社  
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

· 上海 ·

图书在版编目(CIP)数据

迪士尼大电影双语阅读·超人总动员2=Incredibles 2: 汉英对照/  
美国迪士尼公司著;潘尚瑞译. —上海:华东理工大学出版社,  
2018.6  
(迪士尼丛书)  
ISBN 978-7-5628-5479-1

I. ①迪… II. ①美… ②潘… III. ①英语—汉语—对照读物  
②长篇小说—美国—现代 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第098532号



迪士尼大电影双语阅读

## 超人总动员2

Incredibles 2

著 者	美国迪士尼公司
项目统筹	戎 炜
责任编辑	黄 娜 王心怡
装帧设计	肖祥德
出版发行	华东理工大学出版社有限公司
	地址:上海市梅陇路130号, 200237
	电话:(021) 64250306 (营销部)
	(021) 34202391 (编辑室)
	传真:(021) 64252707
	网址:www.ecustpress.cn
印 刷	上海中华商务联合印刷有限公司
开 本	880mm×1230mm 1/32
印 张	7.625
插 页	8
字 数	136千字
版 次	2018年6月第1版
印 次	2018年6月第1次
定 价	38.00元

联系我们 电子邮箱: zongbianban@ecustpress.cn  
官方微博: e.weibo.com/ecustpress  
天猫旗舰店: http://hdlgdxcsb.tmall.com

华东理工大学出版社



Copyright ©2018 Disney Enterprises, Inc. and Pixar.  
All rights reserved.

## Elastigirl

Elastigirl, known as Helen Parr, is the mother of three children who has the ability to stretch her body into many shapes and forms. Her sharp wit and superb espionage skills, as well as her experience as a superhero, make her an excellent tactician and leader. In this new part, Elastigirl is out fighting crime and campaigning for the return of supers while falls into a trap made by a woman who she trusted in ...

## 弹力女超人

弹力女超人,又名巴荷莉,是三个孩子的母亲。她拥有超能力,能将身体伸展成各种形状。她的聪明才智和高超的侦查能力,再加上她身为超级英雄的丰富经历,使她成了一名出色的战略家和领导者。在这一部中,弹力女超人出门打击犯罪,为了超人的回归而努力奋斗,却不慎陷入她所信任的一名女性设置的陷阱中……





## Mr. Incredible

Mr. Incredible, also known as Bob Parr, is Helen's husband. He is a superhero who possesses tremendous strength and durability. Even though he is crazy about the hero work, he has to learn to be a good father after his wife out to work. He finally helps his wife to defeat the villain and becomes a considerate father.

## 超能先生

超能先生，又名巴鲍伯，是荷莉的丈夫。他是一位力大无穷、极富耐力的超级英雄。尽管他对超人事业无比狂热，但在妻子外出工作后，他不得不去学习当一个好爸爸。最终，他协助妻子打败坏人，并成为一个个体贴周到的好爸爸。



## Violet Parr

Violet Parr is the oldest daughter of the Parr Family. Her superpowers allow her to turn instantly invisible, and to generate spherical force fields to protect herself. The interiors of the force fields have an anti-gravitational effect, allowing people to levitate inside. After some colorful experiences of being a superhero, she turns to be more and more confident.

## 巴小倩

巴小倩是巴鲍伯家的大女儿。她所拥有的超能力使她能够即刻隐身，还能制造出球形力场来保护自己。力场内部的反重力作用能让人悬浮其中。在经过几段身为超级英雄的精彩经历洗礼之后，她也变得愈发自信。

## Dash Parr

Dash Parr is the family's troublemaker who possesses superhuman speed. His reckless and impulsive nature and one-track mind have put him at odds with Violet's gloomier and more sarcastic nature. They quarrel more often than their parents can imagine. But when Dash is in battle, he cares deeply about his family; he was willing to attack enemies for protecting his family.



## 巴小飞

巴小飞是家中的淘气鬼，拥有超乎常人的行动速度。他天性鲁莽冲动，不撞南墙不回头，这让他与天生忧郁、尖酸刻薄的姐姐巴小倩总是合不来，两人的争吵比爸妈想象的还要频繁。但是在战斗中，小飞十分维护自己的家人；为了保护家人，他会在对抗敌人时挺身而出。

---

## Jack-Jack Parr

Jack-Jack is the youngest of the Parr children. Initially believed to be the only family member without any powers, he manifests a multitude of superhuman abilities at the end of the first film, most of which are types of shapeshifting. He discloses more powers in this part, making his powers the most versatile of the family.

## 巴小杰

小杰是巴鲍伯家年龄最小的孩子。起初，大家都以为小杰是一家人中唯一没有超能力的人，而在第一部电影的结尾，他却展现出大量的超能力，其中最多的是各式各样的变形术。在这一部中，他解锁出更多超能力，这使他成为家中掌握超能力种类最多的人。



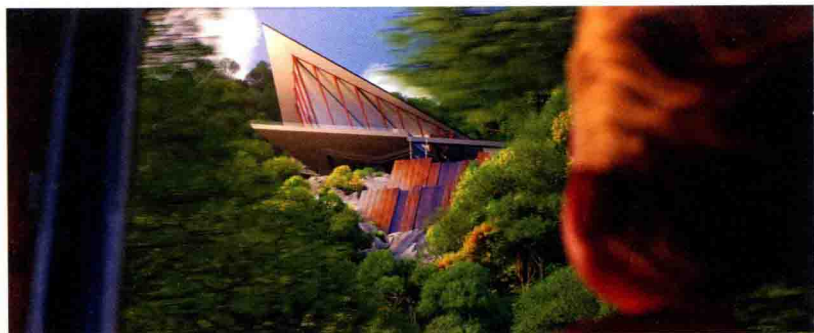




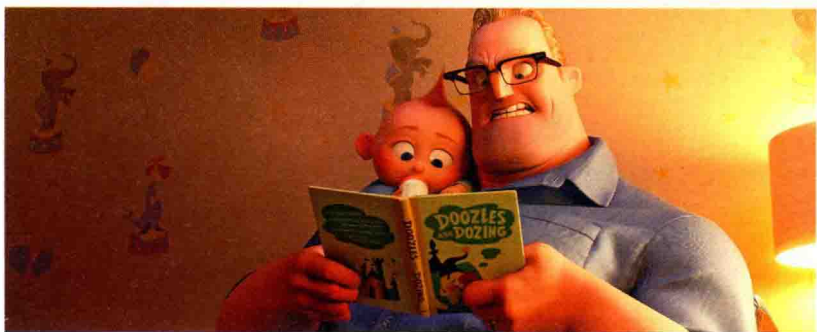
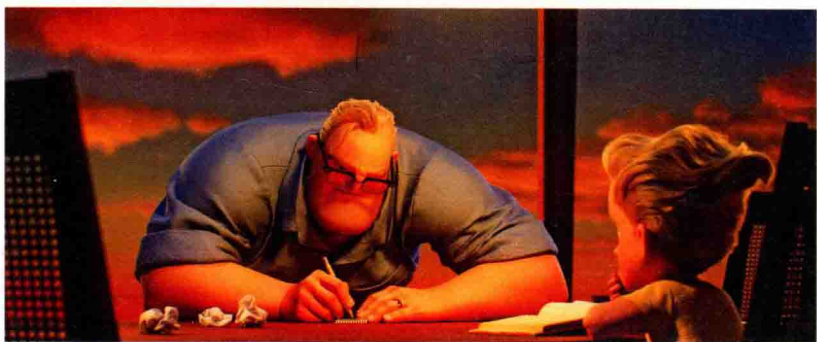


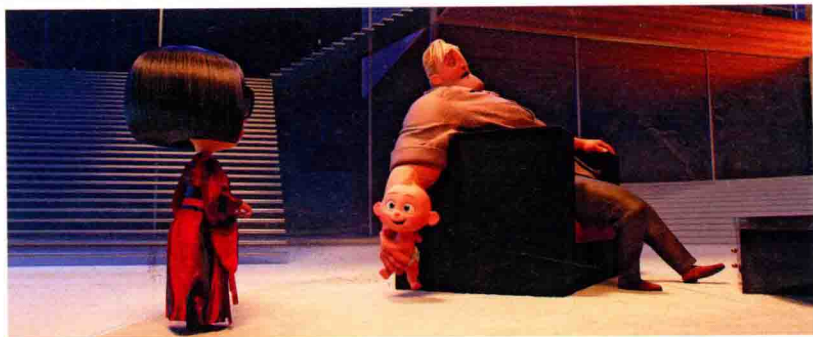


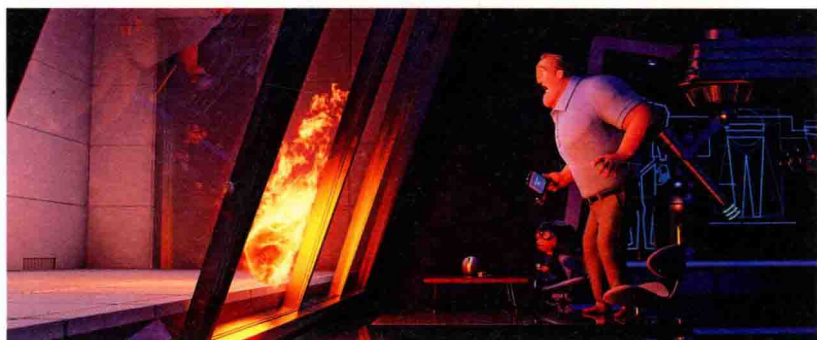


















WE  ARE  
IN  CRE  DIBLE

Disney · PIXAR  
**INCREDIBLES 2**